

Oplata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych, wynosi: a) w Warszawie rocznie: rs. 7. kop. 20 (złp. 48.); w kwartalnie rs. 1 kopiejek 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 60 (złp. 4.)

# KRONIKA

Na prowincji w Królestwie z pocztą rocznie rs. 12 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie — z sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie za koperty.

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Rozesłanie Ap.

Wschód słońca o g. 3 m. 56. — Zach. o g. 8 m. 14.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 13. wczoraj w poł. ciep. 14. Wysokość wody na Wiśle stóp 2.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Przez Rozkaz CESARSKI do Zarządu wojennego, z dnia 13go czerwca, uwolnieni zostali: zostający w jeździe armji: naczelnik wojenny gubernji Lubelskiej, generał-major *Gostomilow*, i pomocnik naczelnika wojennego gubernji Warszawskiej, pułkownik *Wendorff*; obaj od pomienionych obowiązków, z pozostawieniem w jeździe armji.

*Dyrekcja wyścigów konnych i wystawy zwierząt gospodarskich w Królestwie Polskiem.* — Wielu członków Towarzystwa wyścigów konnych i wystawy zwierząt gospodarskich zalega dotąd w opłacie przypadających od nich składek, w ogólnej za lat trzy summie rs. 2007, a zaległość ta za jeden rok bieżący, wynosi rs. 1131.

Taka obojętność z ich strony, nietylko stawia dyrekcję Towarzystwa w niemożności uczynienia zadość zobowiązaniom względem samych stowarzyszonych i innych osób zaciągniętych, ale nadto paraliżuje działania instytucji, która rozwijając racjonalną hodowlę zwierząt gospodarskich, ma jedynie na celu ogólne dobro kraju.

Przy zaprowadzeniu przed trzema laty nowej administracji interessów towarzystwa, z radością widziała dyrekcja, jak ochotnie właściciele ziemscy przystępowali do stowarzyszenia; obecnie, zaś widzi się już w smutnej konieczności przypomnienia im że nie dość jest rozpocząć dobrze, lecz potrzeba jeszcze wytrwać w dobrem; nie dość okazywać dobre chęci, ale trzeba je czynem wspierać. Chwilowe poparcie, oderwane usiłowania, żadnych instytucji nie posuwają naprzód cele bowiem ogólnego dobra, osiągają się jedynie wytrwałością i zjednoczeniem sił ogółu.

Z sprawozdania dyrekcji za rok 1857 wiadomo członkom towarzystwa, że brak funduszu nie dozwolił dopełnić kupna zwierząt i odbyć rozłoso- wania onych pomiędzy stowarzyszonych; rok bieżący niemniej smutny przedstawiłby wypadek, jeśli składujący, w opłatach zalegli, nie przejmą się całą ważnością obywatelskich zobowiązań do- browolnie aa siebie przyjętych i nie pośpieszą

z wniesieniem przypadających od nich należy- tości.

Obecną do stowarzyszonych odezwę czyni dy- rekcja w przekonaniu, że członkowie zalegający w opłatach, uczują całą krzywdę jaką wyrządza- ją ogółowi nie dopełniając swych zobowiązań i ma nadzieję, że w jak najkrótszym czasie, posta- rają się oni zapewnić jej środki do zakupu zwie- rząt i spełnienia w ten sposób jednomyślnych ży- czeń towarzystwa. — Warszawa dnia 28 czerwca (10 lipca) 1858 r. — Prezes, Koniuszy dworu J. C. MOSCI. Rzeczywisty radca stanu, August hr. *Potocki*. — Sekretarz dyrekcji, *Budziszewski*.

*Magistrat miasta Warszawy.* — Gdy upłynął już ter- min przeznaczony do zaspokojenia opłaty klasycznej przynależnej za r. b., a znaczna liczba kontrybuentów zalega dotąd w tej opłacie, pomimo otrzymania za po- średnictwem kommissarzy administracyjnych jeszcze w końcu miesiąca marca r. b. bezpłatnych awizacji, przeto magistrat wzywa niniejszem kontrybuentów zalegających w namienionej opłacie, ażeby z wniesie- niem takowej pośpieszyli, i uprzedza, że z dniem 8 (20) b. m. do zalegających jeszcze, egzekucja zarzą- dzoną zostanie. W czem dotyczy opłaty klasycznej, przynależnej za rok bieżący od pp. właścicieli nieru- chomości w m. Warszawie i przedmieściu Piadze, ma- gistrat o obowiązku zaspokojenia takowej w później- szym czasie zawiadomi. — Prezydent, rzeczywisty rad- ca stanu, *Andraut*. — Naczelnik kancelarji, *Luczeński*.

### WYSTAWA KRAJOWA SZTUK PIĘKNYCH.

I.

W krótkim przeciągu czasu, dwie w naszym mieście otworzono wystawy obrazów, a publicz- ność znęcona nowością, chętnie i gromadnie (przy- najmniej po dziś dzień jeszcze) zagląda do przy- bytków sztuki, z których jeden już od wiosny szeroko rozwiera podwoje dla artystów całej Europy, drugi od kilku dni dopiero zaprasza w niz- kie progi tylko krajowych malarzy.

P. Zmyskiemu za urządzenie w ubiegłym kwar- tale, przy pomocy akcjonariuszów, *Nieustającej wystawy publicznej* (nie wchodząc w jego osobi- ste widoki), należy się słuszną podzięką od wszyst- kich miłujących sztukę, on bowiem choć może i

mimowoli, stał się pożądanym od dawna czynni- kiem artystycznego ruchu zupełnie do tej pory obcego Warszawie. Boć koczujące od czasu do czasu po zajazdach galerye brokanterów z zamo- ruszanymi dziećmi, pseudo Rafaelów, Tycjanów, Corregiów, Rubensów mogły nas tylko pochrzczo- nemi szumnie szmaty niekorzystnie ludzić na chwile; a doroczne w szkole sztuk pięknych wysta- wy z próbkami talentu i postępu uczącej się ma- lować młodzieży, karmić nadziejami na przysz- łość, ale nigdy zadowolniać chętnych do kupna amatorów, wpływać na wyrobienie smaku w chci- wych sądu widzach, a tem mniej oddziaływać po- myślnie na kielkującą zaledwie w naszym kraju sztukę.

Wystawa publiczna dla artystów, jest że tak powiem *areną*, w której każdy talentem i nauką zdobywa sobie przynależne stanowisko w sztuce, poznaje siły własne w porównaniu z drugimi, ba- da tajemnice techniki na udolniejszych wzorach i jeżeli nie posiada środków do wyjazdu za grani- cę, to przy tych pomocach już dostatecznie po- stępować może.

Wzięcie się energiczne artystów naszych do u- tworzenia o własnych siłach Wystawy krajowej, i otwarcie takowej w krótkim przeciągu czasu świad- czy iż ona musiała być dla nich konieczną, a tłumne nawiedzanie jej przez publiczność, przekonywa że podobny przybytek Sztuk pięknych był pożą- danym oddawna dla mieszkańców naszego mia- sta i całego kraju.

W dniu 2 b. m. Najwyższe władze miejscowe zaszczyliły swą obecnością otwarcie wystawy krajowej sztuk pięknych. JW. zarządzający czę- ścią cywilną w królestwie polskim generał-adju- tant *Paniutyn* i JJWW. radca tajny *Muchanów*, dyrektor główny prezydujący w kommissji rządowej spraw wewnętrznych i duchownych, radca tajny *Łecki* dyrektor główny prezydujący w kom- missji przychodu i skarbu, radca tajny *Eljasze- wicz*, radca tajny *Łaszczyński* gubernator cywil- ny Warszawski, prezes towarzystwa rolniczego *Andrzej hr. Zamoyski*, wraz z innymi dygnitarza- mi rządowymi, raczyli łaskawie przybyć na za-

### SODALIS MARIANUS.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

ZE STARYCH XIĄG I PAPIERÓW SPISANA,

przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

(Ciąg dalszy).

(Patrz Nr. Kroniki 181.)

Na tę uwagę Jerzy trochę posmutniał, ale miecznik zaczął zaraz na nowo:

— Cóż tedy myślisz? Gospodarstwo nie, służba hetmańska nie, więc co innego. Ale co? powiedz mi twoje zdanie, bo chociaż ja także już myślałem o tobie, wždy nie chciał- bym ci preopinować.

— Ej! co tu mówić! — rzekł dosyć smu- tno młodzieniec, — jużci ja wiem, coby było dla mnie najlepsze i podobno się wcale nie mylę; ale co to z projektu, jak nie ma środ- ków?

— No, nie nie szkodzi, powiadaj tak, jak- byśmy mieli szkatułę złota.

— Otóż ja myślę, — rzekł ośmielony mło-

dzieniec, — że nieby dla mnie lepszego nie było, jak w cudze kraje pojechać, tam się do- uczyć i tam posłużyć.

— Otóżto! — zawołał miecznik, — otóżto rzecz! Tak mnie było zrobić, kiedyś z woj- ny powrócił; tak też dziś zrobić i tobie. Bo jaka to piękna jest rzecz! Masz zacne imię i relacje nie gorsze, — twoją pilną nauką i po- bożnością, a nareszcie i tą szczęśliwą bitwą z Flemingiem, zyskałeś sobie już weale pię- kną rekomendację, — kiedybyś jeszcze do te- go w dobrej szkole postronnej nauk dokoń- czył, w pięknym wojsku postronnem posłużył i potem wrócił, — a na co tobie łaski hetmań- skiej albo i czyjjej? Otóż to moja rada, zabrać się jako najspieszniej i jechać, nie do Niemiec, nie do Italji, ani do Niderlandów, jeno prosto do Francji, tam słuchać nauk wojskowych, tam się starać o towarzystwo w chorągwi i służyć. Służąc, nie zaniedbywać nauki, przy- patrywać się pilnie rządowi, sprawom publi- cznym, sądom, domom i obyczajom i ze wszyst- kiego jako pszczołka miodek wybierać, — słu- żyć zaś wiernie, starać się o zasługi, o odzna- czenie, o dobrą przyjaźń i zachowanie, — a kiedy się tego wszystkiego przyzbiera porcja, dopiero wrócić i złożyć to na ołtarzu ojczy-

zny. He! he! a kiedy się stanie to wszystko i Pan Bóg nie odmówi swęj łaski, już ja ci rę- czę za to, że żaden hetman cię tak nie umie- ści, jak Rzeczpospolita. Już ci natenczas za- dnej nie trzeba będzie protekcji, bo i funkcja się znajdzie, i awanse pobiegną, i fortuna się zdarzy, i wszystko, czego tylko serce zapra- gnie. I stanie ciebie Bogu na chwałę i na po- ciechę ojczyźnie. A kiedy w czasie, po dłu- gich latach, przyjdzie ci miejsca drugim usta- pić, to nie będziesz schodził ze świata jak dłużnik obstarpiony wierzycielami, z których każdy zabiera swoje, jeno jako zacny praco- wnik, który sobie powiada: — Uczyniło się, na co sił stało, a co się winno, to tylko same- mu sobie.

Aż się uśmiechnął na to uradowany mło- dzieniec i rzekł:

— Ej! dobrodzieju kochany! złote to rady są twoje. Gdyby je słyszał mój ojciec, jakże- by cię błogosławił!

— Hm! — mówił miecznik uśmiechając się z lekka, — a czy mówiłeś kiedy co o tém z ojcem?

— Tak tam, — rzekł Jerzy, — coś się już wspominało i o tém?

— No, — rzecze pan Bobrownieki, — otóż

proszenie artystów o godzinie 3-jej do lokalu wystawy i poświęcić niemało czasu na oglądanie obrazów zebranych na prędce a będących w większej części pracami byłych uczni szkoły sztuk pięknych, wzrastającej ciągle pod ich opiekun-  
czem okiem.

Wystawa krajowa składa się obecnie z trzech sal, mieszczących w sobie przeszło 90 płócien. Liczba ta i tak dość wielka, wrośnie zapewne jeszcze, skoro wezwani artyści polscy przebywający za granicą, pospieszą z nadesłaniem swoich obrazów.

W pierwszej sali na samym wstępie zatrzymuje widza *Obrona Częstochowy*, obraz dużych rozmiarów Jana Suchodolskiego, pełen ruchu i efektu. Na wałach x. P. Paulin Kordecki zagrzewa nieliczny hufiec do obrony świętego miejsca, obok niego z jednej strony jakiś szlachcic dzierży chorągiew z cudownym obrazem Bożej Rodzicielki i pachole uderza w bęben zachętą bojową, z drugiej zatrzymuje się i przyklęka Piotr Czarniecki, szabla błyszczy mu w rękę, zapal płonie w żreńcach utkwionych w cudowny sztandar obrońców kościoła. Szwedzi drą się przez wylom na wały, dziki zapal i pewność zwycięstwa nad garstką zamkniętą w nieobronnym klasztorze, maluje się na ich twarzach. Zamięszanie ogromne, Szlachta niezartem *praży* z murów, jak powiada pan Pasek... Lewa strona obrazu nie pozostawia do życzenia; te trupy szwedzkie w kurzu, dymie i gorącu bojowym poza rozwalonymi koszarami, te waleczne postacie rażące z murów na prześcigi pociskami idących do szturm, ten szlachcic jowialny pokazujący figę dumnemu liczbą najezdnicowi, oto szczególne silnie sympatyczne, gorączkowo przemawiające do widza. Bo też tego rodzaju artysta co pan Suchodolski *farhami* zastępuje *słowo*, wskrzeszając niemi na płótnie najdroższe dla nas wspomnienia.

*Gwiazda Zaranna* obraz p. Zarzyckiego jest jednym z tych jakie nie często zdarzyło nam się natopkać w pracowni artysty. Dzisiaj bowiem rzadko kiedy obraz bywa dziełem wiary i miłości, płótna nowe są po największej części jak dekoracje wymalowane na efekt, zastosowane do chwilowego gustu; artysta naszego wieku stosuje się zazwyczaj do przelotnych wymagań ogółu i cieszy się efemeryczną sławą, nieidzie mu o niewiedniejące poza grobem laury, ale o chleb powszedni na żywot doczesny. *Gwiazda Zaranna* p. Zarzyckiego, chociaż nie jesteśmy zwolennikami emaljowego sposobu malowania olejem na płótnie, po kilka kroć dziwnie nas przyciągała ku sobie, i zawsze opuszczaliśmy ją pokrzepieni wiarą i swobodni od ziemskich myśli, tak łatwo czepiających się mózgu w każdej galerji.

Nad *Gwiazdą* zaranna stoi w jednym świetle *Studjum pana Hadziewicza*, głowa męzka, namalowana śmiało, wprawną ręką mistrza, co niebłądziła za *złotym* kolorem po paletrze, ale umiejętnie kładła gorące półtony i odważnie dawała czystym cynobrem reflexy. Pan Hadziewicz, zasłużony professor w szkole sztuk pięknych, ar-

tysta, jakiego przeciwstawić możemy mistrzom Zachodu, uznany dostatecznie, chcąc być wszędzie wzorem dla młodych malarzy, dla ich korzyści zapewne dał to małe studjum na wystawę krajową.

*Portret pana Bonawentury Dąbrowskiego*, jeszcze w roku 1846 chlubnie oceniony został na wystawie publicznej. Artysta otrzymał zań medal złoty, nasze więc słowo nie nie przyda jego wartości.

*Święty Jan Chrzciciel* pana Simlera, rzecz pod względem malowania zasługująca na uwagę, ręce śliczne, mianowicie prawa, wskurczu z muszlą, narysowana znakomicie, ale całej postaci zbywa na świętym charakterze, twarzy na ascetycznym wyrazie, z którego możnaby odgadnąć autora tajemniczych ksiąg Apokalipsy. W każdym razie, obraz ten uważamy za wyborne studjum.

*Grosz czynszowy* p. Głębockiego nie jest bez zalet, główka w półcieniu stojącego po za Chrystusem niepozostawia nic do życzenia, zbywa tylko całej kompozycji na ogólnej harmonji a żółtej draperji na lekkości.

*Sw. Kunegunda* p. A. Dąbrowskiego pamiętamy jeszcze z wystawy 1846 r. przez ten dwunastoletni przeciąg czasu, obraz p. D. podstarzał się cokolwiek, akcesorja podnoszące niegdyś jego wartość straciły na swęj świeżości.

W obrazie *Emaus* p. Kurelli b. ucznia szkoły sztuk pięknych, widzimy bardzo wiele dobrego, głowa Chrystusa wprawnie trzymana w ciepłym przezroczystym tonie i ręka wniesiona narysowana dobrze, szkoda że dwie głowy na lewej stronie płótna tak są traktowane szkicowo; przez ich zaniedbanie traci całość pomimo świetnego kolorytu. Więcej wykończonym od Emaus jest drugi obraz tegoż artysty *Grosz czynszowy*, w nim figury rysowane poprawnie, pełne godności i charakteru. Życzyłoby należało ażeby p. Kurella sumiennie studjował naturą jeżeli pragnie chlubnie powiększyć nieliczne u nas grono artystów biorących temata z historii świętej do swych kompozycji.

P. Sypniewski postacie dziejowe przenosi na płótna. Dwa jego obrazy *pendant: hetman Koniecpolski i hetman Sanguszko*, pochlebnie mówią o talencie artysty; w pierwszym figury na tle tła, w drugim koń pod hetmanem Sanguszko zasługują na pochwały.

W obrazie z poematu Malczewskiego przedstawiającym Miecznika z Marją *pod staremi lipami*, zwraca uwagę cudny dworek szlachecki.

*Familja Szkoeka* obrazek malutki p. Pillatego, malowany przed trzema laty, zachwyca żywością koloru i elegancją rysunku, a choć zmusza widza do niewygodnej pozycji, zatrzymuje go przy sobie na długo. Dziwny kontrast pod każdym względem tworzy ten obrazek z innymi pracami tegoż artysty umieszczonemi w drugiej sali, o których powiemy poniżej.

Znany pejzazysta pan *Brestauer* professor w szkole sztuk pięknych, trzema krajobrazami

ozdobił wystawę krajową. Z tych *Widok Saltzburga* wedle zdania znawców mógłby zająć miejsce w najpierwszej galerji. Prześliczne oddalenie pełne światła i ciepła podnosi bardzo w tym obrazie pierwszy plan, który (ośmielamy się zrobić uwagę) jest za silny i drzewa na nim traktowane za drobnostkowo. a z tego powodu za ciężkie. W krajobrazie z *Okolic Drajewa* ludzi oko żywa natura, oddalenie, woda i niebo. Mniej zalet a też same wady co *Saltzburg* posiada *Widok miasteczka Krasnosielska*.

Pejzaże p. Szermentowskiego przenoszą myśl ze stołecznego gwaru w ciche ustronia nad szare brzegi Wisły, do wiejskiego kościołka, w sosnowe lasy, na łąki, na płaszczyny Wołynia. Drzewa na nich szumią znanemi nam szeptami, niebo chmurzy się posępnie lub wypogadza w jaskrawych szatach zachodzącego słońca. Pejzaż p. Szermentowskiego dla wielu jest tém w malarstwie, czém piosnka Lenartowicza w poezji. Krajobrazy tego młodego artysty pomimo zaniedbania częstokroć rażącego w wykończeniu, są sielankami wyśpiewanemi olejem na płótnie. W pierwszej sali znajduje się jego *krajobraz Wolyński* na otwartej płaszczynie wśród zbóż opasanych, niewiem dla czego? zielonym płotem, na wzgórku stoi wiatrak murywany a z za chmur płatami światła pobiega słońce. Pejzaż ten, wnosząc z kilku innych znajdujących się w drugiej sali, nie jest ostatecznym wyrazem talentu i nauki artysty, pod względem poczucia piękna i wykończenia, ustępuje pierwszeństwa *Nad wiślańskiemu krajobrazowi o zachodzie słońca*.

Dwa *portrety* panny Szymanowskiej (z których jeden wyobraża córkę Mićkiewicza), zalecają się układem pełnym spokoju i draperjami sfaldowanymi udatnie. Zasługuje również na uwagę głowa bandyty, *Studjum z natury*, tejsze artystki.

Na *Portrecie młodej osoby*, malowanym przez pana Le Brun, piękną jest twarz ocieniona czarnymi sploty; żywość w oczach, miękkość konturów i świetna karnacja, ponętnie zatrzymują oko widza na płótnie uznanego artysty.

P. Kamiński dał na wystawę krajową dwa małe portrety; jeden olejny, wykończony artystycznie, przedstawia Mićkiewicza; drugi pastelowy, siedzącej kobiety, narysowany z wdziękiem i francuską elegancją.

*Portret męzki malowany a la prima* przez pana Murzynowskiego, uderza świetnością kolorytu i śmiało kładzionymi reflexami. Głowa modeluje się wybornie, płaszcz zarzucony zręcznie, a chustka fularowa zawiązana w efektowny węzeł.

Pomiędzy dwoma portretami panny Szymanowskiej, wisi *Studjum z natury* pana Stankiewicza, płótno zasługujące pod każdym względem na uwagę, szkoda tylko że umieszczone zanadto wysoko.

Rodzajowy obrazek pana Polkowskiego przedstawia izbę szewcką. Majster, snąc na blauer-montag, jak nas przekonywa jego nos zarumie-

ja tobie powiem, że taka była wola ojcowska. Postanowił ci on mnie twym opiekunem i dał mi władzę zupełną, ale ja przecież nie postępuję z tobą inaczej, tylko jak on sam to wypisał. Nie mogę ci dać jego testamentu przeczytać... bo tam są rzeczy, które ciebie nie tyczą; tak on chciał zresztą, abyś tego pisma nie czytał i jego wolę nie zupełnie się wiązał; ale około tej nauki i służby postronnej stoi tam wypisano wyraźnie.

— Dobrze mi chciał mój ojciec, — rzekł na to Jerzy, — ale jak tu tę wolę wypełnić?

— No, — rzecze miecznik, — przy Boskiej pomocy jakoś się to wypełni. A czy to tak wielkich summ na to potrzeba, aby do Francji pojechać? Potocki ty jesteś, czy Sanguszko książę? Trza ci to dworu, pompy, całej szkatuły złota, jak takim panom? Dobra to, piękna i pożyteczna okazać cudzoziemcom zacność swego narodu, aleć to trza zostawić takim, których Pan Bóg do tego powołał. Potrafiłbyś to i ty, kiedyby byli twoi przodkowie tak zarobili na ciebie jak na nich, i kiedyby była wola Boska po temu. Lecz kiedy Pan Bóg rozporządził inaczej, to trza się zwięzić do jego świętych wyroków. Więc kiedy nie można z dworem, to i bez dworu, bez żadnej pompy

a wedle swego staniku. Ba, i bez sługi, i bez swojej landary, żydkiem najętym, wozikiem chłopskim, ode wsi do wsi, aż póki się nie dobiejesz do kresu. Boć tu i nie idzie o zwierzchnie pompy, jeno o rzecz, — a rzecz przez to będzie, jeno trza chęci, trza pilności i pracy. Lepiej też, wierz mi się, pójść choćby piechotą po naukę i przynieść ją rzeczywiście, niżeli z pompą pojechać, a powrócić z łbem pustym i schorzałemi członkami.

— Ej! Boże, Boże! — mówił na to z westchnieniem młodzieniec, — jużby mi też i pracy i pilności i wszelkiego zaprzania nie brakło, żeby jeno można do tego przystąpić. Aleć to i na najlichszą podróż, a tak daleką, trzeba siła pieniędzy!

— Wieleż rozumiesz?

— A Bógże wie! Aleć pewnie nie mało, bo i w Krakowie kosztowało mnie życie blisko trzysta czerwonych, chociaż Bóg widzi, że jednego tyńfa nie wydał, nie obejrzawszy go kilka razy.

— Hm! — rzecze miecznik, — to jakbyś miał tysiąc na tę tam podróż, toby było i dosyć?

— Chryste Panie! — rzekł Jurcio, — aż nadto.

— No, to ja tobie tysiąc czerwonych jeszcze koniecznie wyskrobie.

— Ale gdzież, dobrodzieju? Nie widzę ja jakby to się stać mogło.

— A co tobie do tego? w tem moja głowa. Już ja wiem kędy szukać pieniędzy, a na taką rzecz warto i dobrze poszukać.

Tu Jerzy patrzył niby z niedowierzaniem, a niby z trwogą na niego, ale on rzekł:

— A ja wiem co ty myślisz. Ty może myślisz, że ja ci dam te pieniądze z mojej własnej szkatuły. No, jużci pewnie, że gdybym był tę szkatułę tak nie wytrzebił na niepotrzebne mi ziemie, tobym się ani chwili nad tem nie zastanawiał. Aleć to o tem nie ma co myśleć. Jakoż nie z mojej ale z twęj własnej szkatuły dam ci te tysiąc czerwonych. Już ja tam jakoś z twoich folwarków te pieniądze wykręcę. A kiedy nie, to dostanę z kądinąd. Co tam tobie do tego, dość że dostanę. Nie minie tydzień, tak tuszę w Bogu, a grosz będzie na stole.

— Ale zmiłuj się dobrodzieju, — rzecze na to młodzieniec, kiedy dług na ojcowską fortunę zaciągniesz, żeby to z siebie nie ujęło dochodów matce? Z czegożby żyła? Wolę już

niony, nabrał fantazji, więc w świątecznym stroju, a czapkę na bakier, zabiera się do wyjścia na miasto, zapewne w odwiedziny do narożnego szyneczku. Jejmość zdaje się głośno acz pokornie reflektować postanowienie małżonka, bo aż zbudzony dzieciak zaczyna kręcić się w kołysce, a chłopak rudy z za warsztatu groźbą uspokaja malca. Obrazek ten jest bardzo piękny w swoim rodzaju, cokolwiek więcej nieładu nie zawadziłoby w izbie, a jejmości więcej charakteru, gdyż szanowna majstrowa niknie przy pysznej postaci uróżowanego małżonka.

Nakoniec nie możemy przepomnieć głowy starca, *Studjum z natury* pana Paszkiewicza, która zyskałaby dużo, gdyby ją był artysta na ciemnym tle umieścił; również *Świętego Franciszka* pana Balukiewicza, małego nie bez zalety obrazka.

## Korrespondencja z Paryża.

Dnia 30 czerwca 1858 r.

(Dokończenie.)

Teofil Kwiatkowski, rodem z Pułtuska, uczeń p. Leona Cogniat. Artysta oddawna poświęcony malarstwu, i dziwnie szczęśliwa i oryginalna organizacja umysłowa. Wszystko to zdawało się zapowiadać jemu i nam, przyszłość pełną bogactw plonów, na nieszczęście zapasy codziennych trosk życia rzuciły go w stronę najniewdzięczniejszej pracy, kopjowania wielkich obrazów. Kopje te starych mistrzów, jakkolwiek wyborne i znakomite, nie zastąpią nam własnych, rodzinnych, straconych owoców pracy i talentu.

Mówię o tym z prawdziwym żalem, bo widziałem nie mało rzeczy tego malarza, które pokazują artystę, obeznanego ze sztuką i jej sposobami. Pamiętam jeden czy dwa widoki z południowej Francji, które mi wyrwały to wykrzyknienie serdeczne: Boże mój! czemuż to nie są widoki z nad Wisły lub Wieprza?

Oglądaliśmy szczególnie u niego: Rue de l'Oratoire dawno już, dawno zaczęty obraz: *Polonez Chopina*. P. Kwiatkowski, był to serdeczny przyjaciel tego mistrza i wielki wielbiciel jego muzyki. W tym obrazie tedy, który miał być zarazem wspomnieniem ukochanego, straconego mistrza, i tłumaczeniem na płótnie jednego z jego najwdzięczniejszych, najposuwistszych i najbardziej tęsknych Polonezów. W tym obrazie, powiadam, artysta chciał nam przedstawić grającego Chopina, którego otaczają najznakomitsze współczesne talenta polskie, a przed nimi jakby w zachwytnym natchnieniu mistrza, w długim fantastycznym polonezie, licznymi idąca pary, rozwija się cała przeszłość nasza. I tu okuty w żelazo—tam błyszczący axamity i atlasem, wposuwistych kręgach poważnego tańca, cały ten chorówód praocjów i prababek naszych, przesuwając się przed zrenicą widzów, ginie w dalekich cieniach gotyckiej sali, i znika w otwartej bramie, pod obrazem N. Panny!

Ale cała ta myśl poetyczna i piękna, ledwie narzucona, ledwie zaczęta tylko, czeka swego speł-

nienia jeszcze, kilka tam zaledwie widać figur, pojętych i narysowanych bardzo szczęśliwie, kilka grup oznaczonych tu i owdzie, prowadzą wprawne oko, do zgadnięcia reszty. Ale kiedyż będzie koniec? kiedyż będziemy oglądać całość? Pytam się kochanego kurpia i czekam na odpowiedź....

Jest tu jeszcze pan Budkowski, podobno rodem z Kurlandji. Jeden tylko jego obrazek zdarzyło mi się widzieć przypadkiem. Ile można sądzić z jednego dzieła o malarzu, ma on dużo wprawy i biegłości—a rodzaj, który szczególnie sobie obrał, jest to ten rodzaj flamandzki, na czele którego stoi Dawid Teniers, młodszy, u dawniejszych—i który w dzisiejszej nowej szkole francuskiej, ma znakomitego przedstawiciela w p. Meissonnier.

Rodzaj ten, pomimo pozorniej może swojej łatwości, niezmiernie jest trudny. Potrzeba bowiem posiadać wielkie i skończone przymioty malarza, aby umieć je zredukować umiejętnie do drobnej i mało znaczącej skali. Nie dosyć tu jest być panem rysunku nieposzlakowanej czystości, kolorytu pełnego przejrzystości i blasku, potrzeba tu jeszcze koniecznie pewnej oryginalności konceptu i tej delikatności dotknięcia pendzlem, co w dwóch albo trzech pociągach, umie nadać charakter i znaczenie, fizjognomji swych figur. Potrzeba więc oprócz nauki i pracy, szczególnego jeszcze i wyłączonego usposobienia umysłu, aby nie wpaść w niewolnicze i blahe naśladownictwo, powierzchownych i jedynie podrzędnych zalet, tego lub owego mistrza!

Nie mam przyjemności znać osobiście p. Budkowskiego, niewiadome mi są zatem, ani jego zasoby artystyczne, ani jego usposobienia. Życzę mu jednak być niezmiernie ostrożnym i oględnym w tej mierze. W dziedzinie sztuki, naśladownictwo jest tak łatwą, ale zarazem i tak pustą w sobie rzeczą. Zrozumienie i zamiłowanie ulubionego mistrza, przyswojenie sobie bez plagiatu, jego ogólnej metody lub szczególnych przymiotów, wtenczas dopiero jest ważne, kiedy nam służy za podwalinę i podstawę, do własnych indywidualnych utworów.

Życząc ostrożności p. Budkowskiemu, w tym względzie, nie zaprzeczam mu wcale dla tego, zapatrywać się pilnie, na obrazki Meissonnier a szczególnie Teniers'a. Późniejsze a koniecznie oswojenie się z typami polskimi, może mu bowiem otworzyć w tym rodzaju szerszą i pewniejszą drogę. Przerobienie w tym rodzaju różnówiecznych ubiorów polskich, tak malowniczych, tak pięknych; posłużyć może malarzowi za temat, do skreślenia rozmaitych fizjognomji narodowych, których dobrze schwycone charaktery, mogą się stać powodem niesłychanego dla nas wdzięku, takich obrazków polskiego malarza, widzieliśmy tego drobnutki przykład, na naszym sztycharzu Płońskim, ale jak powiadam, do ojczyźstiej niwy potrzeba zwracać panie Budkowski.

Nie mogę tu opuścić bez wzmianki, waszego młodego Warszawianina p. Pilatego, którego małe obrazki, szczególnie jezdnych i koni, ude-

rzyły mię dziwną zręcznością wyrobienia, harmonijnym i wcale delikatnym kolorytem, a nade wszystko pewnym charakterem, bystrego spostrzeżenia, który wykazuje w p. Pilatym ogromny, wrodzony talent, tłumaczenie na płótnie oryginalnie tego, co mu staje przed oczyma, ciała lub duszy.

Nieśmiem wchodzić w szczegóły życia młodego tego malarza, ale zdaje mi się, że tam jest jak powiada Malczewski: „*Niemalobólów i kolców w tém życiu*“ i boję się aby to nie wpłynęło na jego przyszłość i nie zwyciężyło przypadkiem tej pracy, w której *wytrwanie* było zawsze najtrudniejszym dla naszej polskiej natury. Powiadam że to jedynie piszę na domysł, i byłbym najszczęśliwszy aby mi tego wręcz zaprzeczył młody artysta, bo wielkie i piękne nadzieje wróżę sobie o jego przyszłości. Dziś może jest jeszcze trochę niepewności w jego sposobie malowania, tu i owdzie przebija się widoczna niedokładność szczegółowych studji, we względzie anatomji końskiej, pośpieszne zastąpienie rysunkiem lub modelowaniem *od ręki* tego, co by potrzebowało głębszego, sumienniejszego wycuczenia.

Ale to są wady, przynależne bardziej wielkiej łatwości, niż niedostatkom artystycznej jego natury. Praca pilna i niezależna od tych lub owych okoliczności życia, łatwo by zatarły te ślady i wyprowadziły na właściwą drogę talent, który bardziej poskromić i wstrzymać w swym pędzie niżeli zagrzewać i pobudzać należy.

Na tym skończymy wędrówkę naszą artystyczną po Paryżu. Są tu może jeszcze malarze, o których nie wspominałem w tym pobieżnym przeglądzie. Nie moja w tem wina, bo w tej niezmierniej Babilonji, trudno jest bardzo, wszystko a wszystko odszukać, znaleźć i widzieć. Nie mogę tu przecież zamilczeć imienia, chociaż to imię jest dziś nadzieją jedynie.

Młody chłopaczek syn pana Statlera z Krakowa, przybył tu z zapasem ojcowskich nauk i przykładów. Wejściu jego do szkoły sztuk pięknych w Paryżu towarzyszyły pewne okoliczności, które są naszą chlubą i najpiękniejsze wróżą nadzieje o jego malarskiej przyszłości.

Potrzeba wam wiedzieć, że p. Statler jest bardzo młody, 13 czy 14 lat ma zaledwie—najmłodszy był zatem ze wszystkich uczniów przypuszczonych do wstępnego egzaminu, który zdać potrzeba *stante pede* w sali akademickiej, aby mieć prawo według zdolności i nauki być przypuszczonym do tej szkoły. Owóż na tym egzaminie młody Sztatler otrzymał numer pierwszy.

Z zadziwieniem prawie, chociaż z wielką uprzejmością, przyjęli naszego Sztatlera egzaminatorowie, tak go nazbyt mocnym i świadomym teoretycznej części rysunku i malarstwa znaleźli. A otwarta bardzo głowa i bystre pojęcie młodzięca połączone z nawyknieniem do pracy i z wielkiem jej zamiłowaniem, wróżą dla naszej sztuki narodowej, nowego i silnego atleję.

Kończąc to moje pisanie o polskich malarzach bawiących w Paryżu, żałuję nieobecności Julju-

ja trochę pocierpieć, wolę i nigdzie niejechać....

— Ale dajno pokój, mój Sodalisie. Ażaj już nie pamiętasz, com ci powiadał o matce? Toż przecie nie będę inaczej mówił a inaczej się zachowywał. Dość, krótko mówiąc, pieniądze będą, a kiedy chcesz się frasować, to się frasuj o resztę.

Uradowany nadspodziewanie młodzieniec; nie wiedział sam jak ma dziękować. Mówił ni to, ni owo, jak to zwykle u młodych w radości. Aż rzecze wreszcie:

— Hej! ale to do tej podróży jeszcze mi jednę rzecz potrzeba, a to jakich pocztowych listów. Dostanę ja wprawdzie parę listów od moich kochanych ojców, może i wojewoda mi nie odmówi....

— Eh! co tam ci po tych listach! — odparł miecznik powstając. — ja ci dam taki list, że ci stanie za wszystko. Nie od siebie, ale od hetmana Donhoffa. Donhoff był teraz na Jarosławskim zjeździe, ztamtąd do Warszawy pojechał, ale w tych czasach do Krakowa pojedzie, gdzie się mają załatwiać jeszcze ostatki dyferencji z spadkobiercami nieboszczyka Ernesta Donhoffa, wojewody malborskiego, a którego córkę miał Stanisław za sobą. Były

tam o to nie małe spory, bo krewniaczkowie za czasu wojny pozabierali jemu fortuny, ale teraz się mają położyć zgodą i chcą dyferencje zapłacić, do czego też mój Stanisław prosi mnie na rzecznika. Może nawet i sam tu po mnie zajędzie. Czy więc tu, czy w Krakowie, list ci wezmę od niego, a że to list będzie dobry, nie ma co i wspominać.

Jeszcze raz tedy dziękował młodzieniec swemu opiekunowi za te pocztowości i łaski, a potem już się rozeszli.

## VII.

Jak przepowiedział Jmć miecznik stężycki, tak się też stało. W parę dni potem zajechali w dziedziniec zameczku jakieś wielkie wozy. Jedna oszklona landara w sześć koni wielkich niemieckich, druga podobna mniejsza, kozacy, rajtarja i rozmaita służba na koniach. Z pierwszej landary wysiadł jakiś piękny jegomość, chociaż ubrany z niemiecka, i stanawszy pod gankiem, zaczął się popodróży wyciągać. A był to Donhoff, wojewoda połocki, hetman polny litewski, konfederacji sandomierskiej marszałek, kałuski, kościelny, nowomiejski, latowicki i Bóg wie jeszcze nie jaki starosta. Pana tego, a jednego

z najczynniejszych ludzi owego czasu, można już było na Jarosławskim zjeździe obejrzyć, ale kto tam go nie widział, to mu się tutaj mógł jeszcze lepiej przypatrzeć. Był to więc człowiek już nie wiosennej młodości, ale jeszcze wcale nie stary. Dość pięknie wyrosł i wejrzenie miał w gruncie rzeczy łagodne, ale czy to w stanie żołnierskim, czy w innych sprawach wymagających rygoru, nawykł był czasem dosyć surowo spoglądać, do czego mu jego wyniosła postawa, nos dosyć duży i wielkie błękitne oczy, dosyć dobrze dopomagały. Ubierał się on najczęściej z niemiecka, niby to z saska, ale w podróży miał na sobie kurtę axamitną zieloną powyżej kolan i buty szwedzkie palone, która to moda przybłąkała się była z Karolem XII nawet i do tych, którzy z nim nie trzymali. Tak w tej kurcie kuso skrojonej, wcięty w pasie jak osa i w tych butach junackich, jeszcze daleko młodziej wyglądał, niż był w samej rzeczy. Młodo też, młodo, dobił się on tak znamienitych urzędów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

sza Kossaka, który tu wśród nas i wśród artystów i znawców francuzkich, najmilsze zostawił po sobie wspomnienie. Załuje tej nieobecności tem bardziej, iż rodzaj talentu Kossaka dał mi być pole, położyć pewne dotykane zasady o sztuce polskiej i zrobić widome porównanie tego co jest i co być może i być powinno w tej sztuce.

Kossak bowiem, jest to pokrewny talent tych wszystkich ludzi co Polskę widzieli i odbili w każdym słowie i w każdym ruchu. Dla niego jak dla nich nie ma żadnej, ukrytej tajemnicy w przeszłości naszej, którejby oni odgadnąć nie mogli. Każdy fakt i obraz, odbija się natychmiast, w bystrzej imaginacji malarza, z tym darem interessu, który naprzykład w obrazowej części, prowadził pióro autorów *Pana Tadeusza i Mani*.

Trudno mi przyjdzie wytłumaczyć może wszystko aż do najdrobniejszych szczegółów, co czuje we względzie talentu Kossaka. Dostyc jest powiedzieć, że przed najmniejszym dziełem jego ręki, każdy Polak uderzony zostanie tym wyrazem swojszczyzny, narodowego pokroju i szyku, a każdy cudzoziemiec tym tajemnym wyrazem prawdy, którego i najbieglejsze naśladownictwo schwycić nie potrafi—który naprzykład daje nam niewiedzieć dla czego przeswiadczenie, że portret mnicha Velazqueza w Luwrze, jest uderzającego podobieństwa, chociaż tego mnicha nikt z nas w życiu nie widział.

Wszystkie części każdego obrazu Kossaka, zaczawszy od koloru nieba i formy obłoków, aż do kury grzebiącej na śmietniku, mają też samą niezatartą cechę, naszej tylko właściwą ziemi. Jego ludzie, zwierzęta, pola i lasy wszystko aż do martwych przedmiotów, aż do wrót podwórza lub żorawia studni, noszą ten sam podśluchany, wypatrzony, wykradziony z naszej Polski charakter i prowadzą za sobą myśl w niesłychane obszary, co raz to otwartszego, szerszego horyzontu wspomnienia. A jeżeli taki rodzaj malarstwa, nie nazywa się sztuką narodową, to coż się nią nazywa u licha?

Załuje więc że go tu nie ma, że nie widzę przed sobą tego zamasztyego wasa polskiego, a szczególnie jego obrazów i obrazków. Bo jako duch i tendencja, jest to zapewne człowiek najsilniej dziś może realizujący, to zagadnienie Towarzystwa Krakowskiego: *Jakie są cechy sztuki Polskiej?* A nie chcąc z pamięci prawić o obrazach które widziałem i podnosić tak ważnej kwestji omakiem, zostawiam to na przyszłość.

Chciałbym jednak, aby ci wszyscy co piszą u nas o sztuce, co się zajmują sztuką—przeniknęli się serdecznie i głęboko tem uczuciem, które panuje we wszystkich dziełach Kossaka, i które stanowi główną zasadę jego talentu i jego wartości. Kto wie? może to tajemnicze ogniwo jego ducha i samemu artyście jest niepojętym arkanem? Kto wie, czy zna on dobrze, twarz w twarz tego, co go ze snu budzi i co mu rękę prowadzi? ale to pewna, że on to misterne ogniwo posiada, i że jasność jego, dobitnie i wiernie tłumaczy—ku tej więc stronie i ku tej drodze wszystkich naszych wołam artystów!! dahiin—dahiin!

Oddając tu pochwały Rodakowskiemu Kossakowi, Kaplińskiemu i innym naszym malarzom, a które z przeświadczenia i przekonania mojego pochodzą—pragnę tedy aby czytelnicy moi nie brali tego wcale, za jakieś powszednie kadzidło znajomego malarzom przyjaciela, albo obligowanego dziennikarza—chciałbym szczególnie, aby oniami i wszyscy, nie uważali tego jako wystawianie puste na szczycie sztuki już stojących mistrzów.

Wyrażane tu pochwały należne im i oddane w mierze ich talentu i pracy, co nie odejmuje mi wszakże ani dziś, ani na przyszłość prawa powiedzenia im prawdy, gdyby to nawet miało być gorzką i cierpką. Nie odejmuje mi to wcale prawa przypomnienia naszym artystom że te pochwały należą się bardziej ich usiłowaniu, aniżeli osiągnięty już celom, i że są jakby serdecznym ostrzeżeniem o dobrej i właściwej drodze, na której ich talenta szukają zrealizowania, wyższych chęci i wyższych pomysłów!

Z wyjątkiem Rodakowskiego, który jest bez zaprzeczenia najpierwszym naszym malarzem w sile i wiedzy — porządek następujących tu po sobie imion artystów, jest zupełnie przypadkową rzeczą i nie ma żadnego celu klasyfikacji. Wszystkim zaś im bez wyjątku jednego życzyć i radzę, wyuczenia się typów narodowych i naszej polskiej natury. W tym bowiem jednym czuje że jest cała waga prawdziwego dzisiaj artysty.—jak w XIV i XV wieku, pojęcie zrealizowanie religijnych ty-

pów, było zagadnieniem malarzy włoskich. To jedno wyprowadzi ich na stanowisko prawdziwie rzetelne, właściwe ich talentom i usposobieniom ducha i odróżni od tego tłumu malarzy, ginących co dzień i co chwila w tym brudnym i bezbarwnym prądzie kosmopolityzmu, któremu zapanać może jedynie geniusz i to oparty na silnej rodzinnej podstawie.

Nieposzlakowana czystość rysunku, głębsza umiejętność kompozycji, większe bogactwo barwy są to warunki, które zdobywa tylko usilna nieprzerwana praca i długie, długie doświadczenie sposobów i środków. Mówić więc o tem, czego dziś braknie w tym lub owym obrazie naszych malarzy pod względem technicznym sztuki. Zdawało mi się nieużyteczną wcale rzeczą, dla publiczności, która tych obrazów, nie widziała i może nigdy wcale widzieć nie będzie.

Ja sędzę, że tego rodzaju ocenianie dzieł sztuki dobre jest i pożyteczne, kiedy idzie o sprostowanie sumienia, zdania publiczności, w czasie wystawy malarskiej. Inaczej, są to dywogacje bez użyteczne; często bardzo fałszywe, a zawsze drażliwe irytujące nad miarę. Wykazywać zaś te uchybienia szczegółów samym artystom, byłoby to czynić daremne przypomnienie im tych grzechów i tych słabości, które oni sami czują najlepiej i od których oswobodzić się, za każdym nowym szukają obrazem.

Skończmy wreszcie ten nasz przegląd malarski, i tę naszą odpowiedź na broszurę o *sztuce polskiej* temi pięknymi prawdziwymi słowy, które wyrzekł pan de Mercey, w świeżo wydanem, swem dziele pod tytułem: *Etudes sur les beaux arts* w tomie 2gim.

„I kiedy politycy o krótkim wzroku, siłą się uważać sztuki jedynie, jakie jako pewien rodzaj błyszczącego zbytku, prawdziwy mąż stanu, odkrywa w nich jedna z najpotężniejszych sprężyn wpływu, na opinie ludzi, których one pociągają serca; jeden z najgłówniejszych elementów życia narodowego, którego inteligencji są one objawem, i o którego prawdziwej świadczą wielkości.“

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE. Telegramy.

**Paryż 9 Lipca.** *Moniteur* ogłasza obraz stanu Banku francuzkiego za miesiąc czerwiec.—W stanie gotowizny w kasie banku, okazuje się powiększenie o 17,500,000 fr., w biletach znajdujących się w obiegu o 47,350,000 fr., a w biletach znajdujących się w kasie o 44-miljonów.

Zmniejszenie w zaliczeniach na papiery publiczne i inne wartości wynosi 3,125,000 a w bieżącym rachunku skarbu 4-miljony.

Inne rachunki bieżące stoja w mierze.

**Londyn 8 Lipca.** Na dzisiejszem posiedzeniu Izby niższej, bill o Indjach został po trzeci raz odczytany. Lordowie Palmerston i John Russell oświadczyli swoje szczerze zadowolenie z powodu że bill o przysiędze parlamentarnej został przyjęty w komitecie Izby lordów.

**Tryest 8 Lipca.** Mamy wiadomości z Konstantynopola 3 b. m.

Donoszą one, że p. Thouvenel nalegał na Portę, aby przychyliła się do żądania mocarstw które proponują rewizję aktu żeglugi na Dunaju przez konferencję paryżką. Dodają one, że po konferencjach Fuad pasza uda się do Londynu, dla urządzenia ewakuacji wyspy Perim.

Zapowiadają bliskie zawarcie traktatu pocztowego między Rossją i Grecją.

**Hamburg 9 Lipca.** Depesza telegraficzna z Kopenhagi pod wczorajszą datą donosi, że w gabinecie duńskim nie zajdzie żadna więcej zmiana i że minister spraw wewnętrznych p. Krieger objął tymczasowo zarząd finansów opuszczony przez p. Andrea.

**Paryż 10 Lipca.** (Z rana). Dziś ma się odbyć nowe posiedzenie konferencji.

(*Neue Preussische Zeitung*.)

### A M E R Y K A.

— Paropływ *Arago* z wiadomościami z New York po d. 26 Czerwca, przybył do Londynu.—Donoszą one, że p. Roosevelt został w miejsce p. Dallas przeznaczony na posła w Londynie.

Znowu zdaje się, że pojednawcze usposobienie mormonów było pozorne, albo mylnie donoszono.

Wiadomości z Australji dochodzą z Sydney do 11, z Melbourne do 16 maja. Linja telegrafu między Sydney i Adelajda jest już ukończona. (*I.B.*)

### A N G L J A.

**Londyn 6 Lipca.** Słychać, mowi *Times*, że królowa zdecydowała udanie się na uroczystości inauguracyjne w Cherbourg, gdzie się zobaczy z Cesarzem Napoleonem, prócz tego postanowiona jest wycieczka na Ren, a mianowicie królowa zamierza niejaki czas zabawić w Koblenz.

Odprawianie na morze nowych posiłków przeznaczonych do Indji, rozpoczęło się od wczoraj. Trzy pułki gorno-szkockie i dwa bataljony piechoty odpłynęły już do Curachee przy ujściu Indus. Nim one tam przybędą, pora deszczowa w tej okolicy Indji ustanie i rozpocznie się zdrowsza pogoda.—W ogóle 9000 roznego wojska uda się do Indji.

— Czytamy w *Morning Star*:

Deputacja kupców i innych obywateli miała wczoraj posłuchanie u margrabiego Salisbury, lorda prezydującego w radzie i prosiła go aby rząd nakazał bezwzględne otwarcie bibliotek i muzeów publicznych w dniu niedzielne. zaraz po godzinach nabożeństwa. Margrabia słuchał przychylnie tych przedstawień, ale odpowiedział, że przeciw temu żądaniu występuje zarzut, że tym sposobem urzędnicy w zakładach o których otwarcie dopominają się delegowani, nie mieliby odpoczynku należnego w dzień świąteczny. W ogóle jednak można było uważać, że rząd nie jest przeciwny celowi deputacji.

*Sun* donosi o mianowaniu jenerała Rose, kawalerem wielkiego krzyża orderu Łazni, podobnie jak dowódcy goorkasów Dzung Bohadora.

— Dotychczasowe depesze w przedmiocie zerwania się liny telegrafu zaatlantycznego nie dość są jasne, ale zdaje się, że strata poniesiona tym razem, jest najcięższą ze wszystkich dotychczasowych. Ponieważ eskadra wyruszając w drogę miała trzy tysiące mil liny na pokładzie, a odległość między dwoma oznaczonymi punktami wyjścia na lądzie wynosi tylko 1960 mil, nie widzimy zatem powodu, dla któregooby nie rozpoczęto zaraz na nowo tej operacji. Ostatnia depesza donosi istotnie, że *Niagara* zabrawszy zapas węgla, uda się na nowo do *Agamemnona*, który jak sądzą, pozostał na miejscu operacji. Zachodzi tylko kwestja, czy niepomyślny stan pogody, nie sparaliżuje tych usiłowań.

— Niemordowany opowiadacz, pan Albert Smith odbył wczoraj dwutysięczną i ostatnią prelekcję o górze Montblanc, na których wszystkich opowiadał z obcych opisów i osobistych wypadków ciekawe szczegóły o tej okolicy Szwajcarii, z akompanjamentem obrazów dekoracyjnie malowanych. Jedynie nadzwyczajne zajęcie jakie anglicy okazują dla ustnych opowiadań, mogło doprowadzić te prelekcje które prawie dosłownem były powtarzaniem jedna drugiej, do tak olbrzymiej liczby. P. Smith który zapomocą Montblanc zebrał znaczny majątek, pożegnał swoją publiczność humorystyczną i uprzejmą mową, przyrzekając w grudniu rozpocząć na nowo kurs humorystycznych odczytów o Chinach. Zamierza on gruntownie studjować państwo niebieskie, a raczej eksploatawać, bo zabawiwszy miesiąc w Hong Kong, rok potem będzie opowiadał o Chinach. W przyszłą sobotę odpływa z Marsylii, w początku sierpnia spodziewa się stanąć na ziemi chińskiej, a w początku października puści się w powrotną podróż. (*Neue Preus. Ztg.*)

### E G I P T.

Według listów z Alexandrii, vice-król nakazał bardzo surowe śledztwo w przedmiocie wypadku na kolei żelaznej, którego skutkiem była śmierć xięcia następcy tronu. Z wielu stron daje się słyszeć zdanie, że tu miała miejsce jakaś umyślna zbrodnia. (*Neue Pr. Zeit.*)

### F R A N C J A.

**Paryż 8 Lipca.** Zapewniają iż bardzo mało zajmowano się polityką w Etiolles. Pełnomocnicy oddawali się przyjemności uprzejmej gościnności hr. Walewskiego. Nie wiemy czy rzeczy tak daleko zaszyły jak niektóre osoby spodziewały się, żeby można było przystąpić do roztrząsania kwestji żeglugi na Dunaju, ale utrzymanie zgodności między pełnomocnikami, nie ulega wątpliwości. Zasady zgody są te jakie wskazałszy poprzednio: rozłączenie polityczne dwóch księstw, ale jako wspólny węzeł, instytucja nie mająca może zupełnego charakteru senatu, ale stanowiąca pewien rodzaj komitetu centralnego złożonego z szesnastu członków, z których ośmiu mianować będą zgromadzenia moldawian i wołochów, a ośmiu dwaj gospodarowie. Mówią także że ma być jeden sąd kassacyjny dla obu prowincji, ale w tym

względnie nie ma jeszcze ostatecznej decyzji. Według wiadomości które mamy z pewnego źródła, projekt który ostatecznie odniósł zwycięstwo w konferencjach, był podany ze strony Anglii.

Biegła dziś wieść, że zaraza wybuchła w Alexandrii; donoszą także, że konsulowie europejscy reprezentujący rozmaite mocarstwa u wice-króla, protestowali przeciw umowie pożyczki 50 milionów, której następcą Mehmeta Ali żąda od jednego Banku angielskiego; oprócz procentu 9 od sta, który ten traktat waruje, dąży on do oddania w ręce pożyczających, a zatem Anglii, w charakterze rękojmni pożyczki, nie tylko kolei żelaznej z Alexandrii do Suez, ale i gruntów rządowych bardzo znacznych, położonych przy brzegu morza Czerwonego. Dodają, ale nieręczy my za prawdziwość tej wiadomości, że protestacja ta wstrzymała podpisanie ostatecznej tej umowy.

Urzędowe potwierdzenie wizyty królowej Wiktorji w Cherbourgu, nadeszło wczoraj z Londynu. Zapewniają, że pełnomocnicy konferencji zaproszeni zostaną na uroczystości inauguracyjne; prócz tego mówią o wspaniałym obiedzie, który Cesarz ma wyprawić na pokładzie okrętu *Bretagne*, pod kosztownym i gustownym namiotem.

Marszałek Randon wyjedzie do Plombières; sądzą, że jeneralny gubernator Algierji ma przedstawić do decyzji Jego Ces. Mości rozmaite kwestje, dotyczące się rozdzielenia atrybucji między nowym ministerstwem i wydziałem admirała Hamelin. Co do ważnej kwestji artylerji i piechoty marynarki, Cesarz oświadczył się przeciw żądaniu swego kuzyna, chociaż admirał Hamelin gotów był ustąpić przytoczonym przez xięcia okolicznościom; w zdaniu Cesarza przeważały ważniejsze daleko powody, a mianowicie straż portów.

Algierja popłakawszy trochę nad utratą spodziewanego tytułu wice-królestwa, albo namiestnikostwa Cesarzkiego, cieszy się dziś, że losy jej oddane są pod straż specjalnego ministra. *Akbar* wita z radością xięcia Napoleona, żalując jednak przypuszczalnego usunięcia się jenerała Daumas, którego nazywa organizatorem, historykiem, poetą Algierji, bo dzieła jenerała Daumas o Afryce francuzkiej, chociaż prozą pisane, zbliżają się do poezji świetnością i głębokością myśli i pióra. Dziennik ten mówi, że nominacja xięcia jest dla Anglii ostrzeżeniem i oświadczeniem, jaką ważność rząd francuzki chce nadać na przyszłość naszym dalekim posiadłościom zamorskim. Wprawdzie świetność tak potężnego patronatu, stanowi nową ważność dla naszego kolonji, nie należy jednak przypisywać tej sprawie barwy anty-angielskiej, przeciw której przemawiają stanowczo osobiste stosunki i sympatje xięcia Napoleona.

Starożytności egipskie przywiezione przez statek *Brandon* do Marsylji, przeznaczone są, jak słychać, dla rzymskiego pałacyku xięcia Napoleona przy Alei Montagne.

— Wiadomo, że przekopanie góry Cenis jest w robocie od kilkunastu miesięcy, i że z dwóch stron wzięto się do tego olbrzyma Alp. Mamy pod ręką znakomitą pracę p. Menabrea, członka parlamentu sardyńskiego, pułkownika inżynierji, którą on przedstawił akademji francuzkiej, która lepiej niż wszelkie inne wyjaśnienia, da nam wyobrażenie o wielkości i trudności tych prac. Następujący fakt nie potrzebuje komentarzy: za pomocą zwyciężonych środków potrzeba byłoby 36 lat dla przekopania góry Cenis, a przez dowiecne przyrządy jakich użyto, tunel ten będzie gotowy w ciągu lat sześciu.

— P. Gelis kapitan inżynierji, którego rząd francuzki przykomenderował do konsulatu naszego w Raguzie, dla pełnienia obowiązków kommissarza specjalnego do uregulowania granicy czarnogórskiej, odjeżdża jutro na miejsce swego przeznaczenia. (Ind. Bel.)

— *Journal des Débats* w następujący sposób przemawia o spodziewanej wizycie królowej Wiktorji w Cherbourg:

Wiadomość o bliskim przybyciu królowej angielskiej do Cherbourg, rozchodzi się od kilku dni z niejaką stanowczością w Paryżu, i niepotrzebujemy mówić, że w naszych oczach jest to pomyślna wiadomość, ponieważ ona do reszty rozproszy bezzasadne obawy, jakie obudził od niejakiego czasu ton pewnej liczby dzienników. Te nierozsądne obawy przekroczyły na nieszczęście nawet za nasze granice, i nieraz zdarzyło się nam słyszeć naszych sąsiadów mówiących o zerwaniu

z Francją, jako o rzeczy smutnej, ale bliskiej. Widząc ciągle jak pewne dzienniki starają się wmańwić z pewną miną powagi i stanowczości, że Francja niechętnie i niecierpliwie znosi przymierze angielskie, że słusznie czy niesłusznie radaby je zerwać jak najprędzej i że potrzeba całej energii rządu francuzkiego, aby wstrzymać te nieprzyjazne dążności; nie jeden nawet świątły anglik uwierzył nakoniec temu, chociaż nie rozumiejąc powodu, a zaślepiony przez swoją dumę narodową, oswoił się z myślą przyjęcia tego bez żalu.

Nie ma wątpliwości, że gdyby honor i interes Francji były rzeczywiście zagrożonemi, niewahałaby się ona bronić ich z równą dzielnością przeciw Anglii jak przeciw któremu bądź innemu mocarstwu, a przypomnienie straszliwych walk w których tak długo te dwa mocarstwa zostawały ze sobą, mogłoby w takim razie obudzić nadzwyczajną energję ze strony Francji. Ale między tem uczuciem bardzo naturalnem i słusznem, a tem bezmyślnem życzeniem zerwania bez powodu, różnica jest niezmierną; ta ślepa i niesprawiedliwa nienawiść jaką pewne dzienniki usiłują przypisywać narodowi francuzkiemu, jest zmysłem ubliżającym temu rycerskiemu narodowi. Nie zaprzeczamy, że między nami znajdują się osoby które z powodów swego pochodzenia i pretensji arystokratycznych, mają sobie za obowiązek okazywać, że więcej niż reszta narodu pamiętają klęski pod Crécy, Poitiers i Azincourt, i że najszczerzej pragną odwetować za nie; mamy także niektórych tak gorliwych katolików, że wypowiedzenie wojny przeciw protestanckiej Anglii, uważają za najpierwszy obowiązek sumienia. Ale naród któremu nie możemy zaprzeczyć prawa słuchania własnego smaku w tak ważnej sprawie, nie ma żadnego udziału w tych excentrycznych opinjach; potrzebaby mu więcej stanowczych powodów iżby zerwanie z Anglią mógł inaczej uważać jak za błąd i klęskę. Na szczęście podobny wypadek zdaje się być mniej niż kiedykolwiek prawdopodobnym, a pewne już dziś odwiedziny królowej angielskiej w Cherbourg, dowodzą, że dwa rządy zarówno mają na sercu zachowanie a nawet wzmocnienie przymierza, którego osłabienie lub rozluźnienie musiałoby spowodować najsmutniejsze skutki dla wszystkich ludów ucywilizowanych.

(*Journal des Débats.*)

I N D J E.

*Times* rozbiegając ostatnie wiadomości z Indji, zdaje się bardzo mało przywiązywać ważności do licznych band, które snują się jeszcze w tym kraju. Według tego dziennika, powstanie jest dziś ograniczone na części brzegów Gangesu i Dżumny, które niepokojone są przez niedobitki armji Bengalu. Zresztą te niedobitki nigdzie nie mogą się ostać w obec wojska, które się wycieńcza ścigając ich, i które dziesięć razy więcej cierpi od promieni słonecznych niż od ognia nieprzyjaciół. — Armja nasza tak samoby cierpiała mówi *Times*, gdybyśmy polowali na szakale albo dziki zamieszkujejące bagniste zarośla Rohilcund i Oude. Ale armja nasza ma jeszcze inne kłopoty; męczy ją między innemi potrzeba czuwania nad 20,000 sypojów, którzy przynajmniej na pozór pozostali nam wierni, i którzy bez broni obozują w swoich dawnych stanowiskach, i otrzymują żołd od towarzystwa. *Times* wylicza oddziały wojska używane do pilnowania tych rozbrojonych pułków. i znajduje to nie douwierzenia, że ponosimy koszt utrzymywania dwóch armji, z których jedna nie ma żadnego zajęcia, prócz pilnowania drugiej, kiedy tymczasem żołnierze europejski mógłby bardzo korzystnie użyty być na północy; proponuje zatem żeby owe pułki sypojów rozestano jako garnizony do naszych posiadłości przylądka Dobrej Nadziei, wyspy Maurycego i Indji zachodnich.

Rząd indyjski miał niewątpliwie te same myśli, ale może uważał za niebezpieczne postąpić względem tych żołnierzy, którzy pozostali nam wierni, w sposób, który krajowcy mogliby uważać za złą wiarę, i nadużycie władzy. Te pułki otrzymują żołd i żywność w tak dziwnych okolicznościach, służą obecnie za dowód niezachwianej ścisłości z jaką rząd indyjski wypełnia wszelkie swoje zobowiązania, i mogą w krajowcach obudzać szczerą wiarę, w sprawiedliwość i wspaniałomyślność tego rządu.

— Specjalny korespondent indyjski *Timesa*, wracający obecnie do Anglii pan William Russell, kreśli przerażający obraz klimatycznych cierpień armji angielskiej. Tylko sir Colin Campbell zdaje się być nie przystępnym i nieczułym na rozpa-

lające do czerwoności promienie tamecznego słońca. Wszyscy jego adjutantci pchorowali się z pracy, wyjąwszy p. Hope Johnston który obwiązawszy głowę mokrą chustką, pisał dalej z odwagą narażając się na śmierć. Z 60-go pułku strzelców 40 ludzi umarło od apopleksji słonecznej. Pomimo puszczenia krwi i stawiania pijawek na skroniach większa część na miejscu umierała, a z niewielu uratowanych i tak każdy na długo nie będzie zdolny do służby. Dotknięci tem porażeniem dostają szkarlatną barwę na twarzy, oddech chrapający i oczy błędne. Lekarze otworzywszy czaszkę konia porażonego promieniem słońca, znaleźli weny napełnione stwardniałą krwią jak w sparaliżowaniu cholerycznym lub po otruciu kwasem pruskim. A przytem ubranie wojska jest tak niestosowne jak tylko być może. Bardzo mało zmieniono w uniformie europejskiej. Bermyce (niedźwiedzie czapki) górali, chyba jolbakany chciałby nosić na równinach Indji. (Neue Pr. Ztg.)

**Przegląd literatury krajowej.**

O kilku nowych wydaniach historycznych.

*Teka Gabryela Junoszy Podoskiego. Poznań, 1854—6. Tomów 4ry w 8ce, str. 328, 398, 331 i 79 oprócz rejestrów.*

(Patrz Ner Kroniki 180.)

W naszej bieżącej literaturze mamy kilka przykładów takich złych wydań. Bużeńskiego Żywoty arcybiskupów gnieźnieńskich, pierwsze cztery zeszyty Pamiętek historycznych Święckiego, wydrukowanych przez Lewestama, roją się od błędów; w ostatnich dwóch dziełach winą tego zapewne korekta, ale w Tece Podoskiego dużo trzeba odłożyć na karb niekrytyczności wydania. Zresztą w ogóle ten nieład w książce, przypomina nam bardzo wydanie „Zródeł do dziejów polskich“ Franciszka Nowakowskiego (w Berlinie w roku 1840, dwa tomy u Behra). I tam są ciekawe rzeczy, ale bez dat, bez porządku i ładu przedrukowane, nie przynoszą nauce takiej korzyści, jakaby przynieść mogły przy wydaniu krytycznym.

Drugi to już raz potrącamy o tę materję. Pierwszy raz wyrzucaliśmy niedawno taki nieład i nieporządek xiędzu Barączowi, kiedyśmy pisali o jego „Pamiętniku dziejów polskich“ (Biblioteka Warszawska 1857 Tom 4ty). Dzisiaj gdy potrzeby naukowe nasze rozwijają się, gdy wymagalność z dniem prawie każdym staje się większa, przykro też widzieć wydania bobrowiczowskie w historii. A z tego wszystkiego płynie to przekonanie, ten pewnik, że bez przygotowania się pewnego, bez poznania mniej więcej czasu, brać się nie można do wydawania pomników przeszłości. Kiedyśmy pisali o tłumaczeniu Mosbachowskim 4go Klimakteru Kochowskiego, wywiedliśmy pewnik, że „historja danego narodu pisze się dobrze i w całym rozwoju, w całej szczeroci, li tylko w języku tego narodu“ (Biblioteka Warszawska 1854 Tom 3ci str. 340). Język Klimakterów zastosał się do wyobrażeń, do pojęć politycznych xięstwa warszawskiego i dawne instytucje polskie i urzędy nowomodnie kaleczył. Był w tłumaczeniu język nowy polski, ale nie terminologia społeczna opowiadany wypadkom, historyczność z niego uciekła.

Przy wydaniach takich jak *Teka Podoskiego*, położylibyśmy drugi pewnik, który dopełnia pierwszego: tam oświadczyliśmy się, że tłumaczyć nie wolno pomników historycznych pierwszemu lepszemu, ale ludziom naukowemu, specjalnie do tego przygotowanym, tutaj powiedzielibyśmy, że nie wolno nawet wydawać materiałów historycznych nikomu, bez wniknięcia w historję danego czasu. Z dwojga złego, wolimy, żeby wydanie było ładajakie, jak żadnego, wszelakoż kładziem tutaj nasze własne zdanie, które ma na celu dobro nauki. Niewątpimy, że wydawca *Teki* jest człowiekiem sumiennym, że chce postępu nauki, że sam pracuje nad sobą, jak pracujemy wszyscy, wszelakoż sądzim, że tutaj się zazbyt pośpieszył i że gdybyśmy nawet nie zwrócili na to jego uwagi, sam postęp badań historycznych którym się poświęca, samo większe rozpatrzenie się w dziejach czasów saskich, da mu poznać, że samo chcąc *Teca Podoskiego*, a raczej swojej zasłudze przy jej wydaniu, odjął dużo wartości.

Nie obwijamy niczego w bawelnę, mówimy bezwzględnie prawdę, sądząc że wydawca nie będzie pomawiał nas o jakie skryte cele i dążności względem niego. Idzie nam tylko o naukę, o historję — i o nic więcej. Pan Jarochoński pracuje też w zawodzie historycznym, znamy kilka prób

jego i wiemy że zasłużyć się potrafi względem literatury i nauki. Dla tego też zwracamy jego uwagę na potrzeby nauki i wydawnictwa. W przedmowie zaslania się wprawdzie cokolwiek wydawca od jednego zarzutu z tych, jakie wydaniu Teki tutaj zrobiliśmy; powody przecież jego które przytacza, niewytrzymują nietylko krytyki, ale nawet najłżejszej uwagi. Tłómaczeniem niechciał np. ściśrać własnej barwy z dokumentów. O jakiej barwie jest tu mowa, nie rozumiemy. Nie zasłaniał jeszcze przecież te dyarjusze z Teki tak bardzo pleśnią przeszłości, żeby aż bać się o lada z nich pyłek, który się zetrze. Wydawca mówi też, że trzymając się najściślej rękopismu, nie dopełniał domysłami swemi choćby popsutego textu. Przeinaczać go niewolno zapewne, ale domysły, krytyka, do oczyszczenia textu konieczne są. Bez krytyki owój i domysłów, nie mielibyśmy dzisiaj ani jednego płodu literatury rzymskiej; drukując ślepo to cośmy znaleźli w kodexach średniowiecznych mniichów, nie odgrzebalibyśmy nigdy starożytności. Skrupuły te niepotrzebne przy materiałach arcy-szanownych odległej przeszłości, są już nawet dziwaczne przy drukowaniu materiałów tak zepsutych i nieporządných jak w Tece.

Szanowny wydawca tem zbłądził, że za coś więcej wziął te materiały, jak były w istocie. Widać to z jego przedmowy, widać mianowicie z owych powodów, jakimi broni nazwiska nadanego książce. Materiały jego pochodzą z biblioteki Gabryela Podoskiego, taki był napis złotemi literami na każdym z sześciu tomów rękopismu. Wydawca nazwał ten zbiór Teką Podoskiego. Ale Podoski był wielką figurą w Rzplitej, arcy-biskupem, xięciem i prymasem, więc stąd domysły, że miał cel jakiś w zbieraniu tych dokumentów, że był to miłośnik dziejów Rzplitej, lub co prawdopodobniejsze, potrzebował akt tych jako dygnitarz. Pan Jarochowski mało jeszcze widać przeglądał rękopiśmiennych źródeł naszej historii i mało widział o praw, kiedy z prostego napisu tyle domysłów potworzył. Każdy szlachcic miał massy not, przywilejów, listów, dyarjuszów, które spisywał w Sylwach rerum. Z Sylw takich ludzie dawniej się uczyli historii. Xięgi takie zastępowały im dzisiejsze piśmiennictwo perjodyczne i gazety. Cóż mówić o figurach podnioslejszego znaczenia? Mogli mieć całe biblioteki takich Sylw rerum. Dzisiaj sądzimy, że nie ma ani jednego z uczonych polskich, któryby się historją ojęzystą zajmował, a któryby nie posiadał mniejszej albo większej ilości owych xiąg rękopiśmienných. A nużby który kazał jaką xiązkę oprawić i położył napis, że to z jego biblioteki? Dałoby to prawo wydawcy jakiemu za lat pięćdziesiąt mówić, że właściciel zbierał dokumenta, że ich potrzebował jako dygnitarz? A każdy uczony więcej zapewne potrzebuje tych xiąg które ma i które oprawić kazał, więcej zapewne jest miłośnikiem dziejów, jak ów xiądz Podoski. Te sześć xiąg były jego własnością i nie więcej, nie zbierał też ich umyślnie, tem bardziej dla jakich praktycznych celów. Przeciw nazwisku nic nie mamy, każde nazwisko takie, to jak znak u kupca, nie więcej; każde będzie dobre, im stosowniejsze, tem lepsze. Nie idzie nam więc tutaj bynajmniej o nazwisko, jakie wydawca dał xiązce, ale nie powiemy nigdy, żeby ten zbiór miał jakieś znaczenie dla swojej chwili praktycznej. Wydawcy zdawało się, że to są niby noty dyplomatyczne, dla tego że rękopism był własnością wielkiego dyplomaty i ztąd niepozwalając sobie ani tłómaczeń, ani domysłów, ani krytyki; w wydawnictwie zachował całkiem dyplomatyczną skrupulatność. Po cóż się domyslał, że to Teką Podoskiego, kiedy widział czarno na białem, że to tylko rękopism z jego biblioteki? Nielogicznie też wedle swojej zasady postąpił, skoro po różnych miejscach rozrzucone dokumenta, dla wygody czytelnika uporządkował, chociaż za to do niego żadnej pretensji nie mamy, owszem, dziękujemy mu, że tym razem odstąpił od dyplomacji.

Zarty na bok, ale p. Jarochowski w każdym razie położył zasługę ogłoszeniem tych materiałów, chociaż nieporządnem. Jest w historii narodowej wielka próżnia lat kilkudziesięciu, dotąd prawie niezem nie zapelniona. Jest to epoka saska, a zajmuje koniec pierwszego i całe panowanie drugiego sasa. Ciągnie się mianowicie od sejmu nieme-go, który skończył ciężkie przesilenie Rzplitej w konfederacji tarnogrodzkiej, to jest od r. 1717 aż do bezkrólewia po Auguste Beim, to jest do roku 1763. Z pierwszej połowy tej epoki dolatu-

ją nas tylko wieści o pijatyce i miłostkach króla, z drugiej głucha wieść o zrywaniu sejmów i o przejściach wojsk i narodów przez Polskę, która sprawiedliwie porównano wówczas do zajezdnej karczmy. Ogół mało z przeszłości obeznany, sądzi, że to czasy uspienia politycznego narodu, że w epoce tej nie odzywała się nigdy i nigdzie myśl podnioslejsza, obywatelska, że nikt wtenczas nie zajmował się przyszłością. Falszywy to bardzo pogląd na rzeczy. Już za sasa drugiego głucho wależyły ze sobą stronnictwa, już się wtenczas o buławę rwały sejmy, chcieli jej Potoccy dla siebie, a Czartoryscy dla Poniatowskiego. Czartoryscy wtenczas wyrastali, zbierali się po cichu do walki, gromadzili siły. Xiąże wojewoda ruski wtedy się ożenił z ostatnią Sieniawską i Denhoffową, i urosł na pana, a był wprzódy chudym pacholkiem. Bez bogactw żony, nie mógłby potem przewodzić w Rzplitej. Ożenieniem się swoim rozgniewał Potockich, którzy na Sieniawszczyznę już parol zagieśli: Salezy ojciec Szczęsnego dostał tedy odkosza. Tak już dobrze przed rokiem 1733 rozwijały się wypadki, rodziły się namiętności, które potem postawiły oko w oko Salezych i Szczęsných ze Stanisławem Augustem. Kiedy zaś Familja porosła w pierze za Augusta 3go i na własną rękę działać poczęła, zaczęła się epoka reformy. Falszywie mówią, że do niej dał hasło Konarski. Dawał je wprzódy Leszczyński. Ale kraj wyrabiał się też sam w sobie. Jeden prąd reformy, który u nas puścił Leszczyński i Konarski, dażył do wolterjanizmu, chociaż jeden i drugi o nim pewno nie myśleli; znali wolterjanizm ledwie ludzie postępowi z owych czasów; ci zrzucali kontusze i prawili o tolerancji dla wszystkiego, aby tylko nie dla Boga i kościoła; naród sam się gotował do wielkich przeobrażeń, sam w sobie. Mówią, że to wiek odrętwienia. A przecież możemy na palcach liczyć kilka, kilkanaście różnych systematów reformy politycznej z owego czasu, i drukowanych i naszkicowanych tylko na piśmie, co doszły do naszych czasów. Taka konieczność reformy nasza na społeczeństwo polskie, że ci nawet co sprzeciwiali się głośno zapowiadany reformom np. przez Familję, co bronili status quo, o zmianach marzyli. Niedochodziły sejmy, a przecież rwały się na projekcie powiększenia wojska, każdy albowiem i wielki i mały czuł, że od tego zacząć należy. Od tego również zaczął sejm cztero-letni. Nie oceniona to dobrze epoka, nie znana, a byłać to przecie epoka nie uspienia, ale największego wewnętrznego życia, chwila wielkiego ruchu narodowego. Niewidzialne to było życie, bo też leżało pod popiołem, ale wzrastało. Panowanie Augusta 3go nie będzie nam rozpowiadało tylko o zrywaniu sejmów, ale wspaniała epopeję życia kiedyś rozwinię. Wszakże i to samo już starczy, żeby poznawać co to za epoka, że już ze wstąpieniem na tron Poniatowskiego, przechodzi do panowania w Polsce filozofja i wolterjanizm. O ścianę, o miedzę nie było widać tego. O miedzę jeszcze od tych czasów, nasi Polacy modlą się, biegną na odpusty, koronują Najświętszą Pannę, mają proroków-xięży, to jest misjonarzy wielkiego wpływu między narodem. Przed chwilą jeszcze xiądz biskup Wacław Sierakowski rozprawia serjo o duchach, pi-sze o nich... A za minutę nastaje epoka, w której ze świecą w rękę szukać już nie xiędza, ale biskupa.

Otóż za panowania sasa Augusta 3go, wyrabiała się powoli filozofja w narodzie. Prąd to był Leszczyńskiego i Konarskiego i nie miał wspólnego z narodową myślą, która wyrabiała, wzmagala się na siły. Zawiązki niewiary idą jeszcze od Augusta 2go. Prymas Potocki wojował z xiędzem nuncjuszem Santino, o czem kiedyś rozszerzyliśmy się obszerniej (Biblioteka Warszawska 1855 Tom 4ty). W zapale walki, gdy nuncjusz obstawał za prawami Rzymu, Potocki rzekł, że trzeba miarkować gorliwość, bo ludzie już nie są tak zelosi pro religione; może, dla tego uprzejmie postępując, Potocki nie chciał nominacji na kardynała i cieszył się, że ma dosyć zaszczytu z równości szlacheckiej w jakiej żyje. Proces tego tajnego wyrabiania się prawie z przesądów i zabobonów, do najrozwiązlejszej niewiary, trwał przez całe trzydzieści lat za panowania ostatniego sasa. Wziął król jedno społeczeństwo, a zostawił następcy drugie. A już to samo świadczy, że to nie epoka grobu, ale wewnętrzných i silnych symptomatów.

Otóż wielką wagę mają wszystkie materiały hi-

storyczne, które nam ukazują tę epokę saską w innem świetle, jak ją dotąd widziano. Widziano ją zaś dla tego inaczej, że nie poszukiwano, nie znano materiałów. Teką Podoskiego ztąd niezmiernie jest ważna. Zajmuje się właśnie tą epoką pozornego odrętwienia, bo oprócz kilku rzeczy uprzedzających rok 1717, głównie od tej chwili, to jest od sejmu nieme-go ciągną się tutaj „expedycje różne.“ Materiały tomu czwartego, który znamy, wkraczają już w epokę Augusta 3go i ciągną dzieje aż do r. 1740. Będą jeszcze dwa tomy.

Już to dyarjusze sejmowe są tutaj najpożądanejsze, żebyć je tylko zebrać wszystkie. Niektóre są dosyć obszerne. Chociaż się sejmy rwały za sasów, ale jednakże obradowały za każdym prawie razem po kilka tygodni; były sejmy co do-ciągnęły nawet prawnego swojego terminu, to jest sześciu tygodni, i dopiero zerwały się w ostatniej chwili przez złość albo upór. Prawo nasze nie uznawało prawomocności konstytucji uchwalonych na sejmach, które się nie skończyły; inaczej, mielibyśmy i z czasów saskich dosyć obfite prawodawstwo. Chociaż jednak uchwały sejmowe unieważniały się zerwaniem obrad, dla historii materiał to zawsze wielki z tych dyarjuszów. Jeżeli prawo nie zyskało nic, zyskają zawsze dzieje. Wiemy o czem sejmy obradowały, widzimy jakie żywotne kwestje przychodziły na stół.

Po dyarjuszach zwracają na siebie szczególniejszą uwagę fakta wewnętrznego życia, historia rodzin, która w Polsce stanowi część znakomitą historii narodowej. Zajście Radziwiłłów z Sapiehami o dobra neuburgskie, do których interesowały się potężne niemieckie dwory, zakończone wreszcie kommissją warszawską, istotnym sejmem w miniaturze, bo formy żadnej tam niebrakowało, objaśniają wielce stosunki Litwy. Konferencje Rzplitej z ministremi obcimi, kilka razy reasumowane i limitowane, wskazują na położenie Polski wśród rodziny europejskiej. O sprawach kurlandzkich dużo. Ważne są dla historii kościoła szczegóły o losach religijnych Rusi, a raczej o wielu osobach tego obrządku, czego dowód przy-wodziliśmy w szczegółach o Berle. Są tu poselstwa różne, i na sejmiki i zagranicę. Są ślady ambicji powiatowych i górniejszych i t. d. Zresztą, nie potrzebujemy rozszerzać się o tem zbyt, inaczey rejestra przepisywaćby nam wypadało. W szczegóły zaś, by wykazać dowody na to, cośmy ogólnie o tej epoce i jej znaczeniu powiedzieli, nie możemy się wdawać przy potocznym przeglądzie i zresztą właściwsze to byłoby gdzie-indziej.

Dnia 26 czerwca 1858 roku.

Juljan Bartoszewicz.

## DONIESIENIA.

Xięgarnia S. ORGELBRANDA przy ulicy Miodowej Nr 496, odebrała drugi tom dzieła pod tytułem: „Historja wymowy w Polsce, przez Karola Mecherzyńskiego.“ Cena rsr. 4. (Nr. 418—1).

PRZYJECHALI DO WARSZAWY. *muszko* Stani. artysta muzyki z Paryża nr 634, *Borzysławski* Adolf ob. z Dąbrówy nr 625, *Benisławski* Bron. ob. z Dynaburga nr 634, *Celiński* Konst. ob. z Paprotni nr 601, *Dzierżanowski* Jan ob. z Pilicy nr 1392, *Grotowski* Wład. ob. z Załusk nr 600, *Kraszewscy* Emiljan i Piotr ob. z Kobrynia nr 634, *Michałowski* Stani. ob. z Lublina nr 634, *Malinowski* Hen. ob. z Smrocka nr 476, *Radoliński* Stan. ob. z Złotnik nr 414, *Rychłowski* Henryk obyw. z Broniewa nr 603, *Tański* Tom. ob. z Miłoszewa nr 586, *Zaborowski* Mich. ob. z Kuchar nr 584, *Mo-*

Wyjechali z Warszawy. *Stojowski* Hipo. sędzia pokoju do Krasocina, *Sischen* Tad. ob. do gub. Grodzieńskiej, xiądz *Sierakowski* Anicet prowincjał zgromadzenia OO. Kapucynów do Nowego Miasta, *Zaborowski* Teodor ob. do Zaborowa, *Dembowski* Leon ob. do Karlsbad, *Olizar* Kar. hr. do Paryża, *Scisłowska* Zofia żona asesora kolleg. do Karlsbad, *Stużński* Tom. ob. z Miłoszewa nr 586, *Zaborowski* Karol artysta muzyki do Krakowa.

Wczoraj odpłynęło na dół rzeki Wisły statkiem parowym *Pilica* osób 35.

W dniu wczorajszym przyjechało do Warszawy koleją żelazną osób 329, wyjechało 401.

TEATR WIELKI. Jutro: *Hugonoci*.

PERSPEKTYWY TEATRALNE wynajmuje optyk Pik, ulica Miodowa Nr 479.